

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC:20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT.  
501 - SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
Cnt: Cristian Cerna, Alexandra  
Gonzales Tel:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM014336X	Booking No. OLIM014336
---	---------------------------

**Consignee**  
WalMart Inc.  
601 N. Walton Blvd Bentonville  
AR 72716-0410  
U.S.A.  
PH: 1(800)925-6278

**Export References**  
Vessel IMO No.:9743497  
INTBL: LI014336 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
Geodis USA Inc  
The Navy Yard, 5101 S. Broad St.  
Philadelphia, Pa 19112  
U.S.A. Ct: John Mason  
Ph: 12675702617  
E-mail: john.mason@geodis.com

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** Pre-carriage by\*

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Loading**  
PAITA, PERU

**Document to be released at** **Freight payable at**  
PHILADELPHIA, PA

**Port of Discharge**  
PHILADELPHIA, PA

**Mode Load Area** **Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

ALSO NOTIFY:  
Damco Distribution Services Inc  
5011 East Firestone Place  
South Gate, CA 90280 USA  
DCM\_LA@Damco.com  
For escalations: 323-568-2526

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU4053614 1300 BOXES 22780.000 KGS

Seal-Numbers  
PE0440006  
003SF022947  
132216  
Tare: 4350 KG  
Size:40' Type:RH  
Cnt.Ld.:FCLFCL  
1300 BOXES WITH FRESH MANDARINS  
TANGO VARIETY  
(1300 CAJAS CON MANDARINA FRESCA  
VARIEDAD TANGO)  
PA.0805.29.90.00  
TR:A6MA40 /A6M9ZU  
FDA :14607087680  
ITEM:570495991  
PO: 9568881946  
COLD TREATMENT  
FREIGHT COLLECT  
SE EMBARCA MANDARINAS EN 20 PALLETS CHEP  
B4840A  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - MANDARINA  
CERTIFICADA  
CON GGN: 4050373074845  
PAI/BLB/MIT/PHL

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

Page: 1 of 2

1300 BOXES 22780.000 KGS  
**SEA-WAYBILL not negotiable**  
SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 01.08.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
01.08.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
 SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
 RUC:20136222725  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT.  
 501 - SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 Cnt: Cristian Cerna, Alexandra  
 Gonzales Tel:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM014336X	Booking No. OLIM014336
---	---------------------------

**Consignee**  
 WalMart Inc.  
 601 N. Walton Blvd Bentonville  
 AR 72716-0410  
 U.S.A.  
 PH: 1(800)925-6278

**Export References**  
 Vessel IMO No.:9743497  
 INTBL: LI014336 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
 Geodis USA Inc  
 The Navy Yard, 5101 S. Broad St.  
 Philadelphia, Pa 19112  
 U.S.A. Ct: John Mason  
 Ph: 12675702617  
 E-mail: john.mason@geodis.com

**Forwarding Agent-References**  
 not part of this

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**  
 Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
 contract

**Port of Loading**  
 PAITA, PERU

**Ocean Vessel**  
 MINSTREL

**Voyage**  
 031N

**Document to be released at**  
 PHILADELPHIA, PA

**Freight payable at**  
 PHILADELPHIA, PA

**Port of Discharge**  
 PHILADELPHIA, PA

**Place of Delivery\***  
 PHILADELPHIA, PA

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
 ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.  
 THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE  
 PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE  
 CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS  
 STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO  
 HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA  
 SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO  
 PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN  
 KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY  
 HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7  
 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) :AMGC0000036-00428

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 01.08.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
01.08.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.